

2011年3月

つづきMYプラザ  
TSUZUKI MULTICULTURAL & YOUTH PLAZA



# プラザニュース

つづきMYプラザ（都筑多文化・青少年交流プラザ）  
〒224-0003 横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポート・モール 5階  
TEL：045-914-7171 FAX：045-914-7172 e-mail：my-plaza@tsuzuki-koryu.org

第36号

## つづきMYプラザのリーフレット （都筑多文化・青少年交流プラザ） が新しくなりました



昨年の12月でつづきMYプラザは、開館から、3年が経ちました。この度、施設案内と事業案内を一つにして、リーフレットを刷新しました。表紙に事業内容を載せ、より分かりやすい案内となりました。

【事業案内】

- 外国人と日本人がともに暮らすまちづくりのために
- 青少年の地域活動のために
- 市民活動の支援のために

また、多くの方に正しく情報が伝わるように、

(※1) メディアユニバーサルデザインに対応しています。

つづきMYプラザは、リーフレット表紙のデザインのように利用者地域との“つながり”を大切にしています。

どうぞ、お気軽に足をお運びください。

(※1) 個人の色の感じ方の差や年齢と関係なく見やすく分かりやすいデザイン

## 第3回 プラザまつり

今年の  
テーマは

クロスカルチャー！

クロスコミュニケーション！

# Cross Culture! Cross Communication!

节庆 축제  
まつり Festival  
Piyesta  
त्योहार

昨年さくねんの第2回だいにかいプラザまつりでは1500名以上めいじょうの方かたがた々に来場らいじょうしていただき、大盛況だいせいきやうで終了しゅうりやうすることができました。今年ことしのテーマは、Cross Culture! Cross Communication!です。この地域ちいきに暮らすがいこくじん外国人、青少年せいしょうねんと地域ちいきの方かたがた々が国、地域、世代せだいを超え、お互いたがの文化ぶんかを紹介しょうかいし、お互いたがを理解りかいし合う場あになればねがっています。皆様みなさまのお越しこをお待ちまちしています。詳しいことくわは、スタッフたまでお問い合わせあせください。



昨年のプラザまつりの様子



# 茅ヶ崎中学校美術部がフラザまつりに協力

3月13日(日)のフラザまつりの写真撮影コーナーに使用する背景を、茅ヶ崎中学校美術部(1年生9人、2年生11人)のみなさんが制作してくれました。どのようなデザインにするか、どのような手法で描くかなどすべて、部員の皆さんの企画によるものです。色画用紙を切ったり、ちぎったりして180cm X 180cmの大きな紙に貼り2種類の背景ができました。民族衣装を着た記念に、またフラザまつりで知り合った方々同士で、ぜひこの素敵な背景の前で思い出の写真をお撮りください。

## 美術部員の声

- 🐻 大きい作品をやらせてもらって嬉しい。
- 🐻 みんなで力を合わせてうまくいった。
- 🐻 質感が出るようにちぎり絵にした。何度もやり直して大変だった。



風になびく花卉はどこに配置しようかな



細かい作業で大変だけど出来上がりが楽しみ♪



## 日独交流150周年にちなんで

プロイセンの東方アジア遠征団が1860年秋に現在の東京である江戸に到着し、翌1861年1月24日に日本と修好・通商・航海条約を結んでから150年が経ちました。(日独交流150周年公式HPより) 昨年10月より日本各地で関連行事が行われています。都筑区には東京横浜独逸学園やドイツの企業があり、ドイツの方も多く住んでいます。3月13日(日)の『フラザまつり』でも世界の味めぐりで手作りのドイツケーキとハーブティーが味わえます。また、ドイツのクラフトコーナーでは、鳥と花をモチーフにしたモビールが作れます。『発見! ニッポンの写真』展では、ドイツ人から見た日本の不思議を感じることができます。身近な場所で日独交流はいかがでしょう。



3月13日にドイツケーキを召し上がれ♪



## 3月つづきMYフラザ予定

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
		世界の食文化体験、 民族衣装の着付け体験、 ドラム体験など盛り沢山!				
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
フラザまつり	G					
20	21	22	23	24	25	26
		休館				
27	28	29	30	31		



音楽スタジオ説明



My Café  
(不登校の子を持つ家族の会)



12 Baskets Full  
(青少年のこころを聴く  
カウンセリング勉強会)



Green House Café  
(外国人、国際結婚している人の会)



外国につながる子どものための  
学習補習教室

☆KANJIクラブ(土曜日)



日本語教室  
☆プラザ日本語クラス (火曜日)  
☆つづき日本語サークル(火・木曜日)  
☆あいうえお つづき (水・土曜日)  
☆ハンナの会 (金曜日)

詳しくは、つづきMYプラザまでお問い合わせください。

## 編集後記

木の芽もふくらみ始め、春の訪れを感じます。22年度も多くの方に支えられました。節目の季節を迎え、また、新しい出会いを楽しみにしています。(A.A)

つづきMYプラザ(都筑多文化・青少年交流プラザ)

開館時間 平日:午前10時~午後9時  
土日祝:午前10時~午後6時

休館日 第3月曜日(祝日の場合翌日)、年末年始

交通アクセス:市営地下鉄ブルーライン・グリーンライン  
「センター北」駅下車 徒歩3分  
ノースポート・モール5階